

GB

Read this warning & instruction manual completely before assembling this product. Keep this manual and all relevant information for future reference!



WARNING!

Safety instructions

- Keep original packaging for storing your product.
- Keep young children supervised when using product.
- Keep plastic bags out of reach of young children.
- The product must be assembled by an adult.
- This product is for indoor use only.
- This product is for decorative purposes only. Do not use this product for any other purpose than for which it is intended. Do not modify the product.
- Illustrations are for reference only, as the models may vary slightly.
- Place the product on a solid, level surface to ensure stability.
- Do not overload the tree or make it unstable with heavy decorations.
- Do not use near a flammable product, heat, open fire flame or submerge in water.
- Do not decorate with burning candles.
- The LED bulbs on this product are non-replaceable.
- Keep batteries out of reach of young children and seek immediate medical help if swallowed.
- Batteries must be installed and removed by adults only.
- Use only recommended battery type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from product before charging.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Turn off the product when leaving it unattended.
- Remove batteries when product will not be used for extended periods of time.
- Batteries contain substances that can be harmful for human health and environment.
- Do not throw batteries in fire or try to open the outer casing.
- Batteries should not be disposed of with normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility.

Note: the burning hours of the lighting set depends on the quality of the batteries used and the temperature of the environment.

Assembly instructions

Carefully remove the product from packaging.

Mini tree:

1. Make sure that the mini tree is upright and not leaning.
2. Make sure the branches are placed in the correct position. Take care not to place unnecessary pressure on the branches when assembling.
3. Tweak the branches of the mini tree to give your tree the desired amount of fullness.
4. Your mini-tree is now ready.

Battery usage

1. The product uses 3 x AA type batteries (not included).
2. Open the battery compartment (some unscrew at the bottom).
3. Insert batteries with the correct polarity (+ / -).
4. Close cover after placing batteries (if applicable: fasten the bottom screws with a hand screwdriver).
5. Set power switch to "ON" to operate product (For items with timer: please refer to additional instructions).
6. Put the product on a flat / level surface.
7. Switch off power when the product is not in use.

Storage instructions

- Remove batteries from item when it is not in use, to prevent damage to the product.
- In case you have decorated your tree: remove decoration before storage.
- Clean with dry cloth only.
- Please make sure to store this item in a cool, dry place.

Timer operation instructions

For timer operation instructions: please check the separate appendix.

Disposal instructions

This product contains electrical and electronic components to protect the environment, at the end of product life it should be taken to an appropriate local authority/council recycling site for WEEE (waste electrical and electronic equipment). It should not be disposed of in the normal household waste. Batteries should not be disposed of in the normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility. Outer carton (cardboard) or polybag - (widely recycled)

D

Lesen Sie die Warnhinweise und die Bedienungsanleitung vor der Montage des Produktes vollständig durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und alle relevanten Informationen zum später Nachschlagen auf!



WARNUNG!

Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie die Originalverpackung für die Lagerung Ihres Produkts auf.
- Beeaufsichtigen Sie Kinder bei Gebrauch des Produkts.
- Bewahren Sie Plastikbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für dekorative Zwecke bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Die Abbildungen dienen nur als Referenz, da die Modelle leicht variieren können.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Überlasten Sie den Baum nicht und machen Sie ihn nicht instabil mit schweren Dekorationen.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Produkten, Hitze, offenen Feuerflammen verwenden oder in Wasser tauchen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Die LED-Leuchtmittel an diesem Produkt sind nicht austauschbar.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und suchen Sie bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe auf.
- Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingesetzt und entfernt werden.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen.
- Nicht wieder aufladbare Batterien nicht aufladen.
- Entleeren Sie die wieder aufladbaren Batterien vor dem Aufladen aus dem Batteriefach.
- Entleeren Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Entleeren Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Batterien enthalten Stoffe, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich sein können.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Batterien dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer geeigneten Batterieverwertungsanlage zugeführt werden.

Hinweis: Die Brenndauer des Beleuchtungssets hängt von der Qualität der verwendeten Batterien und der Umgebungstemperatur ab.

Montageanleitung

Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.

Mini-Baum:

1. Achten Sie darauf, dass der Mini-Baum aufrecht und nicht schräg steht.
2. Achten Sie darauf, dass die Zweige an der richtigen Stelle platziert sind und dass Sie bei der Montage keinen unnötigen Druck auf die Zweige ausüben.
3. Biegen Sie die Zweige des Mini-Baums zurecht, um dem Baum die gewünschte Fülle zu verleihen.
4. Ihr Mini-Baum ist jetzt fertig!

Batterie einsetzen

1. Für dieses Produkt werden Batterien des Typs 3 x AA verwendet (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Öffnen Sie das Batteriefach (unten aufschrauben).
3. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+ / -) ein.
4. Deckel nach dem Einsetzen der Batterien schließen (ggf. die unteren Schrauben mit einem Handschraubendreher anziehen).
5. Stellen Sie den Netzschalter auf „ON“, um das Produkt zu bedienen. (Für Artikel mit Timer: siehe zusätzliche Anweisungen).
6. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
7. Schalten Sie die Stromzufuhr aus, wenn das Produkt nicht benutzt wird.

Lagerungshinweise

- Entleeren Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es nicht benutzt wird, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Falls Sie Ihren Baum dekoriert haben: Entleeren Sie die Dekoration vor der Lagerung.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bitte bewahren Sie diesen Artikel an einem kühlen, trockenen Ort auf!

Bedienungsanleitung Timer

Hinweise zur Bedienung der Zeitschaltuhr finden Sie im separaten Anhang.

Entsorgungshinweise

Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten. Um die Umwelt zu schützen, sollte es zur Entsorgung zu einer geeigneten Recyclinganlage für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gebracht werden. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Außenverpackung (Karton oder Polybeutel) allgemein recycelbar.



Instruction manual	WA37
Product description	Pre-lit battery operated foldable artificial mini tree LED - non replaceable bulbs Batteries not included Indoor use only
Date	2022.02
Importer	KSD, P.O. Box 7, 7122 AA, Aalst, NL

Veuillez lire toutes les précautions d'emploi et le manuel d'instruction avant d'assembler cet article. Veuillez conserver ce manuel et toutes les informations pertinentes pour consultation ultérieure!

AVERTISSEMENT!

Consignes de sécurité

- Conserver l'emballage d'origine pour ranger votre produit.
• Les jeunes enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
• Ranger les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants.
• Le produit doit être monté par un adulte.
• Ce produit est destiné à une utilisation intérieure uniquement.
• Ce produit est destiné à un usage décoratif uniquement. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne pas modifier le produit.
• Les illustrations ne sont données qu'à titre de référence, car les modèles peuvent légèrement varier.
• Poser le produit sur une surface plane pour assurer la stabilité.
• Ne pas surcharger le sapin de Noël ni le rendre instable avec des décorations trop lourdes.
• Ne pas utiliser à proximité d'un produit inflammable, d'une source de chaleur, d'une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau.
• Ne pas décorer avec des bougies allumées.
• Ne pas approcher d'une flamme ou d'un corps incandescent (bougies ou cierges magiques par exemple). Ne pas laisser de garlandes électriques sans surveillance.
• Les ampoules LED sur ce produit ne sont pas remplaçables.
• Conserver les piles hors de portée des enfants et consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion.
• Les piles doivent être mises en place et retirées uniquement par un adulte.
• Utiliser que le type de pile recommandée.
• Ne pas mettre de vieilles piles avec des nouvelles ni des piles de type différent.
• Ne pas recharger les piles non-rechargeables.
• Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
• Retirer les piles usées du produit.
• Débrancher le produit quand vous le laissez sans surveillance.
• Retirer les piles du sapin quand vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
• Les piles contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé humaine et pour l'environnement.
• Ne pas jeter les piles au feu ni essayer d'ouvrir l'enveloppe extérieure.
• Ne pas jeter les piles dans les poubelles de déchets ménagers, mais les emporter à un site de recyclage approprié local pour les batteries usagées.

Remarque: La durée de fonctionnement du set d'éclairage dépend de la qualité des piles utilisées et de la température ambiante.

Instructions de montage

Retirer délicatement le produit de son emballage.

Mini arbre:

- 1. S'assurer que le mini sapin est droit et ne penche pas.
2. Veiller à ce que toutes les branches soient correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage.
3. Arranger les branches du mini sapin pour donner à votre arbre le volume souhaité.
4. Votre mini sapin est maintenant prêt.

Utilisation des piles

- 1. Le produit utilise 3 piles de type AA (non comprises).
2. Ouvrir le compartiment des piles (certains sont à dévisser au fond).
3. Insérer les piles en respectant les polarités (+/-).
4. Refermer le couvercle après avoir mis les piles (si applicable: serrer les vis au fond du compartiment, avec un tournevis à main).
5. Mettre l'interrupteur de mise en marche sur "ON" pour faire fonctionner le produit (pour les produits avec minuterie: veuillez vous référer aux instructions supplémentaires).
6. Poser le produit sur une surface plane / à niveau.
7. Mettre l'interrupteur sur OFF quand le produit n'est pas utilisé.

Instructions de montage

- Retirer les piles de l'article lorsqu'il n'est pas utilisé, pour éviter tout dommage au produit.
• Si vous avez décoré votre sapin, retirer toute la décoration avant de le ranger.
• Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
• Veuillez ranger cet article dans un endroit sec et frais.

Instructions pour le fonctionnement du minuteur

Pour les instructions du minuteur, veuillez consulter l'appendice séparé

Instructions de mise au rebut

Ce produit contient des composants électroniques et électrochimiques. Pour la protection de l'environnement, le produit amovible en fin de vie doit être acheminé vers un site de recyclage approprié des autorités locales / site de recyclage de déchets d'équipement électrique et électronique. Ne pas jeter le produit dans les poubelles de déchets ménagers, mais les emporter à un site de recyclage approprié local pour les piles usagées. Carton d'emballage (boîte en carton) ou polybag - (largement recyclé).

Lees deze waarschuwingen en de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet. Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

WAARSCHUWING!

Veiligheidsinstructies

- Bewaar de originele verpakking om het product in te bergen.
• Houd leezocht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
• Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
• Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
• Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
• Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend wanneer het bedoeld is. Breng geen vlijzigging aan het product aan.
• Illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen enigszins kunnen verschillen.
• Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
• Zorg ervoor dat de boom niet te zwaar belast wordt of ontstabiel raakt door zware decoraties.
• Gebruik het product niet in de buurt van een ontvanger product, hitte, open vuur/vermen en damp het product niet in water.
• Decorer het product niet met brandende kaarsen.
• De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.
• Houd de batterijen buiten bereik van kleine kinderen en raadpleeg onmiddellijk een arts in geval van inslikken.
• De batterijen mogen uitsluitend door volwassenen worden geïnstalleerd en verwijderd.
• Gebruik uitsluitend het aangevoerde batterijtype.
• Combineer niet oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypen.
• Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
• Verwijder oplaadbare batterijen uit het product vóór het opladen.
• Verwijder lege batterijen uit het product.
• Schakel het product uit als u het onbeheerd achterlaat.
• Verwijder de batterijen wanneer het product langere tijd niet gebruikt wordt.
• Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu.
• Gooi batterijen nooit in het vuur en probeer nooit het alvorend omhulsel te openen.
• Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt.

Ligt op het aantal branduren van de verlichtingsset is afhankelijk van de kwaliteit van de gebruikte batterijen en de temperatuur van de omgeving.

Instructies voor het monteren

Neem het product voorzichtig uit de verpakking

Miniatuurboom:

- 1. Controleer of de miniatuurboom recht op staat en niet helt.
2. Controleer of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oelen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken.
3. Buig de takken van de miniatuurboom om deze de gewenste vorm te geven.
4. Uw miniatuurboom is nu klaar.

Batterijgebruik

- 1. Dit product werkt met 3 AA batterijen (niet meegeleverd).
2. Maak het batterijvak open (draai de eventuele schroef aan de onderkant los).
3. Leg de batterijen in het vak volgens de juiste polariteit (+/-).
4. Sluit het deksel als de batterijen zijn geplaatst (indien van toepassing: draai de schroeven aan de onderkant vast met een handschroevendraaier).
5. Zet de aan/uit-schakelaar op ON om het product in te schakelen (voor producten met een tijdschakelaar: raadpleeg de samenvattende instructies).
6. Plaats het product op een platte, stabiele ondergrond.
7. Schakel het product uit als het niet wordt gebruikt.

Instructies voor het bewaren

- Neem de batterijen uit het product wanneer dit niet wordt gebruikt, om schade aan het product te voorkomen.
• Heb u de boom gedeceerd, verwijder dan de decoratie voordat u de boom opbergt.
• Reinig de boom uitsluitend met een droge doek.
• Bewaar dit product op een koel en droge plaats.

Instructies voor het bedienen van de tijdschakelaar

Raadpleeg de aparte bijlage voor de instructies voor de bediening van de tijdschakelaar.

Instructies voor het weggoeden

Dit product bevat elektrische en elektronische onderdelen. Om het milieu te beschermen, moet het product aan het einde van de levensduur worden ingeleverd bij een daarvoor bedoeld gemeentelijk inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het product mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval. Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Buitendros (karton) of polybag - (algemeen recycling).

Lee estas advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarde este manual y toda la información relevante para futuros usos.

¡ADVERTENCIA!

Instrucciones de seguridad

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
• Vigile a los niños al utilizar el producto.
• Mantenga las bolsas de plástico lejos del alcance de los niños.
• Este producto debe ser instalado por un adulto.
• Este producto es apto para su uso únicamente en interiores.
• Este producto es meramente decorativo. No utilice el producto con ninguna finalidad distinta a la prevista. No modifique el producto.
• Las ilustraciones se incluyen a título informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
• Instale el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
• No sobrecargue el árbol ni lo desestabilice con adornos pesados.
• No lo utilice cerca de un producto inflamable, fuente de calor, llama o fuego abierto ni lo sumerja en agua.
• No decore el producto con velas encendidas.
• Las bombillas LED de este producto no son sustituibles.
• Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si llegasen a ser ingeridas, solicite asistencia médica de inmediato.
• Las pilas solo deben ser instaladas y extraídas por adultos.
• Utilice solo el tipo de batería recomendado.
• No mezcle pilas nuevas y viejas ni pilas de distintos tipos.
• No recargue pilas no recargables.
• Extraiga las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
• Extraiga las pilas agotadas del producto.
• Desenchufe el producto si lo deja sin supervisión.
• Extraiga las pilas cuando no se vaya a utilizar el producto durante períodos de tiempo prolongados.
• Las pilas contienen sustancias que pueden ser nocivas para la salud humana y el medio ambiente.
• No tire pilas al fuego ni intente abrir el envoltorio exterior.
• Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local.

Nota: el tiempo de funcionamiento del conjunto de iluminación depende de la calidad de las pilas utilizadas y la temperatura del entorno.

Instrucciones de montaje

Extraiga con cuidado el producto de la caja.

Miniarbol:

- 1. Asegúrese de que el miniarbol está recto y no inclinado.
2. Asegúrese de que las ramas se encuentran en la posición correcta.
3. No aplique presión innecesaria sobre las ramas durante el montaje.
4. Ajuste las ramas del miniarbol hasta alcanzar el volumen deseado.
5. Su miniarbol ya está listo.

Uso de pilas

- 1. El producto utiliza pilas de tipo 3 x AA (no incluidas).
2. Abra el compartimento de las pilas (en algunos casos, es necesario desatornillar la parte inferior).
3. Introduzca las pilas con la polaridad correcta (+/-).
4. Cierre la tapa después de colocar las baterías (si procede: ajuste los tornillos inferiores con un destornillador de mano).
5. Ponga el interruptor en "encendido" para hacer funcionar el producto (para productos con temporizador: por favor, consulte las instrucciones adicionales).
6. Coloque el producto en una superficie plana.
7. Desconecte la alimentación cuando el producto no se está utilizando.

Instrucciones de almacenamiento

- Extraiga las pilas del producto cuando no se está utilizando para evitar que se sulfaten.
• En caso de que haya decorado el árbol, retire los adornos antes de guardarlo.
• Limpelo únicamente con un trapo seco.
• Por favor, asegúrese de guardar el producto en un lugar fresco y seco.

Instrucciones de funcionamiento del temporizador

Para las instrucciones de funcionamiento del temporizador, por favor, consulte el apéndice independiente.

Instrucciones de eliminación

Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos. Para proteger el medio ambiente, al final de su vida útil, deberá llevarse a un centro de reciclaje adecuado del ayuntamiento/autoridad local para RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). No se debe eliminar con los desechos domésticos normales. Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local. Caja exterior (cartón) o bolsa de polietileno - (reciclados ampliamente).

Leggere il presente manuale di istruzioni e le avvertenze in esso contenute prima di provvedere al montaggio del prodotto. Conservare il presente manuale e tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro!

AVVERTENZE!

Istruzioni di sicurezza

- Tenere di parte l'imballaggio originale per conservare il prodotto.
• Sorvegliare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
• Tenere le buste di plastica fuori dalla portata dei bambini.
• Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da un adulto.
• Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
• Questo prodotto è solo per uso decorativo. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quello a cui è destinato. Non apportare modifiche al prodotto.
• Le illustrazioni sono riportate solo a titolo di riferimento, poiché i modelli possono variare leggermente.
• Posizionare il prodotto su una superficie piana in modo da garantirne la stabilità.
• Non eccitare con le decorazioni pesanti per non rendere l'albero instabile.
• Non utilizzare nelle vicinanze di oggetti infiammabili, fonti di calore o fiamme libere né immergere il prodotto in acqua.
• Non decorare con candele accese.
• Le lampadine a LED presenti al questo prodotto non sono sostituibili.
• Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini e richiedere immediatamente assistenza medica se ingerite.
• L'inserimento e la rimozione della batteria con il apparecchio deve avvenire a cura di una persona adulta.
• Utilizzare solo batterie del tipo consigliato.
• Non miscelare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo.
• Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
• Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della ricarica.
• Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
• Spegnere il prodotto se inutilizzo.
• Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
• Le batterie contengono sostanze potenzialmente nocive per la salute e per l'ambiente.
• Non gettare le batterie nel fuoco né cercare di aprire l'involucro esterno.
• Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma conferite presso un apposito luogo per il riciclaggio delle batterie del proprio comune.

Nota: le ore di funzionamento del set per illuminazione dipendono dalla qualità delle batterie utilizzate e dalla temperatura dell'ambiente.

Istruzioni per il montaggio

Rimuovere con cura il prodotto dall'imballaggio.

Miniarbero:

- 1. Assicurarsi che il miniarbero sia dritto e non pendente.
2. Assicurarsi che i rami siano posizionati correttamente. Fare attenzione a non applicare sui rami una pressione eccessiva durante il montaggio.
3. Sistemare i rami del miniarbero fino a ottenere l'effetto desiderato.
4. Il vostro miniarbero è adesso pronto.

Uso della batteria

- 1. Il prodotto utilizza 3 x AA batterie di tipo (non incluse).
2. Aprire il coperchio del vano batteria (evitare le viti sul fondo).
3. Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità corretta (+/-).
4. Chiudere il coperchio dopo avere inserito le batterie (se applicabile: avvitare le viti sul fondo con un cacciavite).
5. Spegnere l'interruttore su "ON" per accendere il prodotto (per prodotti con timer: fare riferimento alle istruzioni aggiuntive).
6. Collocare il prodotto su una superficie piana e orizzontale.
7. Spegnere l'illuminazione quando il prodotto non è in uso.

Istruzioni per la conservazione

- Per evitare l'insorgenza di danni al prodotto, rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso.
• Se l'albero è stato decorato: rimuovere tutte le decorazioni prima di riparlo.
• Pulire il prodotto unicamente con un panno asciutto.
• Assicurarsi di conservare questo prodotto in un luogo fresco e asciutto.

Istruzioni sul funzionamento del timer

Per le istruzioni sul funzionamento del timer, controllare la relativa appendice.

Istruzioni per lo smaltimento

Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici. Per proteggere l'ambiente, alla fine del proprio ciclo di vita, il prodotto dovrà essere conferito presso un apposito sito per il trattamento dei RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) gestito da un ente locale. Il prodotto non deve pertanto essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma conferite presso un apposito luogo per il riciclaggio delle batterie del proprio comune. Imballaggio esterno (cartone) o borsa in polietilene - (ampiamente riciclabili).

N

Les hele denne advarsels- og brugsanvisningen før monteringen af dette produkt. Ta vare på denne manualen og alle relevant information for fremtidig reference.

ADVARSELI

Sikkerhedsinstruktioner

- Ta vare på den originale emballasjen for lagring av produktet.
• Hold små barn under overvåking under bruk av produktet.
• Hold plastposer vekk fra små barn.
• Produktet må monteres av en voksen.
• Dette produktet er kun til innendørs bruk.
• Dette produktet er kun laget for dekorative formål. Ikke bruk dette produktet til noe annet formål enn det er beregnet til. Ikke forsøk endringer på produktet.
• Bildene er kun ment som en referanse, da modellene kan variere litt.
• Plasser produktet på en hard, horisontal overflate for å sikre stabiliteten.
• Ikke overbelast treet eller gjør det ustabil med lange dekorasjoner.
• Må ikke brukes i nærheten av et brennbart produkt, nær åpen ild / flamme eller nedbørskil / vann.
• Må ikke pyntes med levende lys.
• LED-pærene på dette produktet kan ikke stilles ut.
• Hold batteriene vekk fra små barn og sett trykkløst i tillegg hvis de er avlest.
• Batteriene må kun settes inn og tas ut av en voksen.
• Bruk kun batterier av anbefalt type.
• Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige merker.
• Ikke la opp batterier som ikke er oppladbare.
• Fjern oppladbare batterier fra produktet før opplading.
• Fjern utbrukne batterier fra produktet.
• Stå av produktet når det forlates uten tilsyn.
• Fjern batteriene når produktet ikke skal brukes over lengre tidsperioder.
• Batterier kan inneholde stoffer som kan være skadelige for helsen og for miljøet.
• Ikke kast batterier på åpen ild eller prøv å åpne dem.
• Batterier må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men tas til et hensiktsmessig gjenvinningssted for batterier.



S

Läs dessa varningar och hela bruksanvisningen innan du monterar den här produkten. Förvara den här bruksanvisningen och all relevant information för framtida bruk!

VARNING!

Säkerhetsinstruktioner

- Bevara originalpackningen för förvaring av produkten.
• Undanhåll barn under uppsikt vid användning av produkten.
• Undanhåll plastpåsar från barn.
• Produkten ska monteras av en vuxen person.
• Den här produkten är enbart avsedd för användning inomhus.
• Den här produkten är avsedd att användas i dekorativt syfte. Använd den inte för något annat änd syfte än det som är avsett för. Modifera inte produkten.
• Illustrationerna är enbart avsedda som referens då modellerna kan variera något.
• Placera produkten på en flat yta så att den står stabilt.
• Överbelasta inte julgranen och fördela julpyntet jämnt så att granen förblir stabil.
• Placera inte granen nära värmekällor, levande ljus, öppen ild och sankt inte i vatten.
• Pynta inte med levande ljus.
• LED-lamporna på den här produkten är inte utbytbara.
• Håll batterierna utom räckhåll för småbarn och uppsikt omöjligt tillräckligt nära om de stöts.
• Batterierna ska endast sättas i och tas ur av en vuxen person.
• Använd endast rekommenderade batterityper.
• Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ.
• Ladda inte ej uppladdningsbara batterier.
• Ta ur laddningsbara batterier från produkten före laddning.
• Ta ur tomma batterier ur produkten.
• Stäng av produkten när den ligger utan uppsikt.
• Ta bort batterierna när produkten inte ska användas under en längre tid.
• Batterier innehåller kemikalier som är skadliga för hälsa och miljö.
• Kasta inte batterier i öppen ild och försök inte öppna yttre höljet.
• Batterier ska inte kastas med hushållsavfall utan istället på lämplig återvinningscentral.



Obs! Lamporna hållbarhet är beroende av kvaliteten på batterierna och omgivningstemperaturen.

Monteringsinstruktioner

Packa försiktigt upp produkten ur förpackningen.

Minijulgran:

- 1. Se till att julgranen står rakt upp och inte lutar åt något håll.
2. Se till att granarna placeras på rätt plats. Var försiktig och använd inte all för stor kraft.
3. Öj granarna för att få rätt form på granen.
4. Minijulgranen är nu klar att pyntas.

Batterianvändning

- 1. Produkten använder X 3 x AA batterier (ingår ej).
2. Öppna batterifacket (skruva loss i botten).
3. Sätt i batterierna med polerna i rätt riktning (+ / -).
4. Stäng batterifacket (använd eventuellt en skruvmejsel för att skruva fast locket).
5. Så på strömbrytaren (ON) för att låsa granen (För produkter med en timer: se medföljande instruktioner).
6. Placera granen på en flat yta.
7. Stå av när produkten inte används.

Förvaringsinstruktioner

- Ta ur batterierna när produkten inte ska användas så att produkten inte kan ta skada.
• Ta bort alla julgranspynt om lämpligt.
• Forta av granen med en torr trasa.
• Förvara produkten i lådan på en sval och torr plats.

Anvisningar för produkt med timer

För timeranvisningar: se separat bilaga

Avyttring

Denna produkt innehåller elektriska och elektroniska komponenter. För all värm om miljön ska de vid skrot av produktivet närmast på lämplig återvinningscentral placeras för WEEE-avfall (elektrisk och elektronisk utrustning). Produkten är inte kastad i vanligt hushållsavfall. Batterier ska inte kasseras i vanligt hushållsavfall, utan istället på lämplig återvinningscentral. Förpackning (kartong) eller polybag - (pappersförpackning)



FIN

Les tämä varoitusta- ja käyttöohje kokonaan ennen tuotteen kokoamista. Säilytä tämä käyttöohje ja muut merkittävimmät tiedot myöhempää tarvetta varten!

VAROITUS!

Turvallisuusohteet

- Säilytä tuotetta sen alkuperäisessä pakkauksessa.
• Vahvo pientä lapset tuotetta käytettävässä.
• Pieni muovipussi pitää pienten lasten ulottuvilta.
• Alueen on kootava tuote.
• Tämä tuote on vain sisäkäyttöön.
• Tämä tuote on vain kotikäyttöön. Älä käytä tätä tuotetta muuhun kuin tarkoitettuun käyttöön. Älä muokkaa tuotetta.
• Kuvat ovat vain viitteeksi, koska mallit voivat hieman vaihdella.
• Aseta tuote tasaiselle pinnalle vakauden varmistamiseksi.
• Älä ylikuormita tuosta tai tee sitä epävakaa rasakalle koristeille.
• Älä käytä lähellä herkeitä sytyttäviä aineita, avotulta tai upeita veteen.
• Älä koristalet pölyllä lylyttöillä.
• Tämän tuotteen LED-pölyttöä ei voi vaihtaa.
• Pieni paristot pitää pienten lasten ulottuvilta ja häikäisyä hoidettuna hollon, jos niitä on näkyä.
• Vain alkualet saavat asentaa ja poistaa paristoja.
• Käytä vain suositeltuja paristotyyppiä.
• Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.
• Älä laata etä-ohjattavia paristoja.
• Poista ladattavat paristot luooteista ennen lataamista.
• Poista yhtenytävät paristot luoteista.
• Kytke tuote pois päältä, kun se jää liian valvontaa.
• Poista paristot, kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
• Paristot sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia ihmiserveille tai ympäristölle.
• Älä heitä paristoja luteen tai yrittä avata niiden ulkokuorta.
• Paristoja ei saa hävittää tavallisen yhdystuntajälkeen mukana, vaan ne on vietävä sopivaan paikalliseen paristojen kierrätyslaitokseen.



Huomaa: valokorjan palamisuhnnä rippovat paristojen laadusta ja ympäristön lämpötilasta.

Kokoamisohjeet

Poista tuote varovaisesti pakkauksesta.

Minikuusi:

- 1. Varmista, että minikuusi selee pystyissä eikä ole vinoissa.
2. Varmista, että otat on asetuksia oikeaan asentoon. Huolehdi, ettei otain käytetä tarpeettomia painetta kokoamisen aikana.
3. Muotoile minikuusen otat auti antakseen lausalle halutu tuihuus.
4. Minikuusi on nyt valmis.

Paristokäyttö

- 1. Tuote käytetty 3 x AA tyyppin paristoja (eiät sisälly pakkaukseen).
2. Avaa paristolokero (ruuvit voi avata pohjasta).
3. Laata paristot sisään navat oikeaan suuntaan (+ / -).
4. Sulje kansit paristojen asettamisen jälkeen (jos sovellettavissa: kiinnitä pohjanruuvi ruuvimeisselillä).
5. Aseta virtakytkin kohtaan "ON" tuotteen käyttämiseksi (Tuoteet, joissa on ajastin: katso lisäohjeet).
6. Laata tuote tasaiselle / vaakaasuuntaiselle pinnalle.
7. Kytke tuote pois päältä, kun se ei ole käytössä.

Varoitusohjeet

- Poista paristot, kun tuote ei ole käytössä estääksesi sen vahingoittamisen.
• Määli olet koristeilla kuusen: poista koristeet ennen varastointia.
• Puhdista vain kuivalla liinalla.
• Varmista, että säilytät tätä tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa.

Ajastimen käyttöohjeet

Ajastimen käyttöohjeet: katso erillinen liite.

Häviytsohjeet

Tämä tuote sisältää sähkö- ja elektronikkosäätö. Tuotteen käyttöön lopussa ympäristönsuojelua varten tuote tulisi vietiä sopivaan paikalliseen WEEE-jälkeen (sähkö- ja elektronikkosäätö) kierrätyslaitokseen. Sitä ei saa hävittää tavallisen yhdystuntajälkeen mukana. Paristoja ei saa hävittää tavallisen yhdystuntajälkeen mukana, vaan ne on vietävä sopivaan paikalliseen paristojen kierrätyslaitokseen. Ulkopakkauus (kartonki) tai muovipussi - (yleisesti kierrätetty).



DK

Les veliigt denne advarsel- og brugsanvisning helt igennem inden produktet samles. Gem brugsanvisningen samt yderligere information til senere brug.

ADVARSELI

Sikkerhedsinstruktioner

- Gem originalindpakningen til opbevaring af produktet.
• Hold mindre børn under opsyn, når de leger med produktet.
• Hold plastposer uden for børns rækkevidde.
• Produktet skal samles af en voksen.
• Dette produkt er kun til indendørs brug.
• Dette er udestående til dekorative formål. Anvend ikke produktet til andet, end det er tennstillet til.
• Produktet må ikke ændres.
• Illustrationerne er kun vejledende og kan variere lidt af liden efter model.
• Sæt produktet på en flat eller lige overflade for stabilitetens skyld.
• Hæng ikke for mange og lange dekorationer på træet.
• Må ikke anvendes i nærheden af brændbare, varme, pejlflammer eller dylbue med i vand.
• Må ikke pyntes med brændende lys.
• LED -pærene kan ikke udskiftes.
• Hold batterierne uden for små børns rækkevidde og sæt trykkløst i tillegg hvis de er avlest.
• Kun voksne må sætte batterier og fjerne dem.
• Brug kun den anbefalede batteritype.
• Bland ikke gamle og nye batterier sammen eller batterier af en anden type.
• Genoplad ikke batterier, der ikke kan oplades.
• Fjern genopladelige batterier fra produktet inden de genoplades.
• Fjern brugte batterier fra produktet.
• Stuk for produktet, hvis man går fra det.
• Fjern batterierne hvis produktet ikke bliver brugt i længere tid.
• Batterierne indeholder substanser, der kan være skadelige for helbretet og miljøet.
• Kast ikke batterier på åden eller forsøg at åbne yderlaget.
• Batterierne må ikke kasseres sammen med normalt husholdningsaffald, men afleveres til det lokale relevante indamlingssted.



Note: lysstøtets brændende afhænger af batterierne kvalitet og opladnings temperature.

Instruktionen for monteringen

Tag forsigtigt produktet ud af indpakningen.

Mini træ:

- 1. Kontroller at træet står lige og ikke skævt.
2. Kontroller at granene er sat på i den rigtige position. Pas på ikke at udvove uretvedigt pres på granene, når de sættes på.
3. Våd granene på minitræet for at få den ønskede virkning af volumen.
4. Nu er minitræet færdigt.

Brug af batterier

- 1. Der bruges 3 x AA type batterier (ikke vedlagt).
2. Åben rummet til batterierne (nogle stues åbne i bunden).
3. Sæt batterierne ind i rigtig rækkefølge (+ / -).
4. Luk rummet til batterierne efter indstillelse (hvis relevant: skru skruerne i igen med en skruvmejsel).
5. Drej kontakt på "ON" for at tænde for produktet. (Læs yderligere brugsanvisning for produkter med timer).
6. Sæt produktet på en flad/lige overflade.
7. Stuk for strømmen, når produktet ikke bruges.

Instruks for opbevaring

- Tag batterierne ud af produktet når det ikke bruges, for at undgå beskadigelse.
• Hvis træet er pyntet, skal pynten tages af inden opbevaring.
• Brug kun en tør klud til rengøring.
• Skal opbevares på et køligt og tørt sted.

Timer instruktion

Til brug med timer: check det særskilte bilag.

Instruktion for destruktion

Dette produkt indeholder elektriske og elektroniske komponenter. For at beskytte miljøet når produktet er brugt op, bør det afleveres til en lokal miljøstation til genbrug af elektrisk affald. Batterierne må ikke komme med almindeligt husholdningsaffald, men bør tages med til den lokale genbrugsstation. Karton (pap) eller plastpose - genbruges i udstrakt grad.



P

Leia este manual de aviso e instruções na íntegra antes de montar este produto. Conserve este manual e todas as informações para referência futura!

ATENÇÃO!

Instruções de segurança

- Guarde a embalagem original para armazenar o seu produto.
• Vigie as crianças quando usar o produto.
• Mantenha os sacos de plástico fora do alcance das crianças.
• O produto deve ser montado por um adulto.
• Este produto destina-se a ser usado exclusivamente no interior.
• Este produto destina-se apenas a fins decorativos. Não use este produto para qualquer outra finalidade do que a que se destina. Não modifique o produto.
• As ilustrações são apenas para referência, dado que os modelos podem variar ligeiramente.
• Coloque o produto sobre uma superfície nivelada para garantir a estabilidade.
• Não sobrecarregue a árvore nem a desestabilize com decorações pesadas.
• Não o utilize perto de um produto inflamável, do calor, de fogueiras nem o mergulhe em água.
• Não o decore com velas a arder.
• As lâmpadas de LED neste produto não são substituíveis.
• Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças e procure ajuda médica imediatamente se forem ingeridas.
• As pilhas não devem ser instaladas e removidas exclusivamente por adultos.
• Use apenas o tipo de pilha recomendado.
• Não misture pilhas velhas com novas nem pilhas de diferentes tipos.
• Não recarregue pilhas não-recarregáveis.
• Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de carregar.
• Refira as pilhas gastas do produto.
• Desligue o produto quando o deixar sem vigilância.
• Refira as pilhas se o produto não for usado durante longos períodos de tempo.
• As pilhas contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.
• Não deite as pilhas ao fogo nem tente abri-las.
• As pilhas não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico normal, devem sim ser levadas para o centro de reciclagem de pilhas local adequado.

Nota: as horas de funcionamento do conjunto de iluminação dependem da qualidade das pilhas usadas e da temperatura ambiente

Instruções de montagem

Releia cuidadosamente o produto da embalagem.

Mini-árvore:

- 1. Certifique-se de que a mini-árvore se encontra na vertical e que não está inclinada.
2. Certifique-se de que os ramos estão colocados na posição correta. Tenha cuidado para não fazer pressão desnecessária sobre os ramos durante a montagem.
3. Ajuste os ramos da mini-árvore para dar à sua árvore a quantidade desejada de volume.
4. A sua mini-árvore está pronta

Utilização das pilhas

- 1. O produto usa pilhas do tipo 3 x AA (não incluídas).
2. Abra o compartimento das pilhas (alguns desaparetem na parte inferior).
3. Introduza as pilhas com a polaridade correta (+ / -).
4. Feche a tampa depois de colocar as pilhas (se for o caso aperte os parafusos da parte inferior com uma chave de fendas).
5. Coloque o interruptor na posição "ON" para ligar o produto (para artigos com temporizador ver instruções adicionais).
6. Coloque o produto sobre uma superfície plana/nivelada.
7. Desligue o produto da corrente quando não o utilizar.

Instruções de armazenamento

- Remova as pilhas do produto quando não o utilizar, para evitar danos no produto.
• Se o liver decorado a árvore, remova a decoração antes de guardar a árvore.
• Limpe a árvore com um pano seco.
• Armazene este artigo em local fresco e seco

Instruções de funcionamento do temporizador

Para consultar as instruções de funcionamento do temporizador, ver anexo à parte

Instruções de eliminação

Este produto contém componentes eletrónicos e eletrónicos. Para proteger o ambiente, no final de vida do produto este deve ser encaminhado para uma autoridade local este deve ser encaminhado para uma autoridade local este deve ser encaminhado para uma autoridade local este deve ser encaminhado para uma autoridade local

RUS

Перед сборкой данного изделия, внимательно изучите все предостерегающие надписи и прилагаемую инструкцию. Сохраните инструкцию и все прилагающиеся необходимые информационно для дальнейшего использования!

ВНИМАНИЕ!

- Сохраните оригинальную упаковку для хранения изделия.
• Не оставляйте детей младшего возраста без присмотра во время использования изделия.
• Держите пластиковые пакеты в недоступном для детей младшего возраста месте.
• Изделие должно собираться взрослыми.
• Это изделие предназначено для использования исключительно в помещении.
• Это изделие предназначено исключительно для декоративных целей. Не используйте данное изделие в качестве источника света, мебели, для которой оно предназначено. Не модифицируйте изделие.
• Изделие не следует использовать в качестве осветительной установки, например, т.к. изделия могут слегка отпадать.
• Разместите изделие на ровной поверхности, чтобы обеспечить устойчивость.
• Не используйте изделие для хранения украшений, предметов, источников тепла, открытого огня/пламени и не погружайте в воду.
• Не увеличивайте порядок свечки. Не используйте осветительную установку в случае поврежденной лампы.
• LED-лампочки в настоящем изделии не подлежат замене.
• Храните батареи в недоступном для детей младшего возраста месте, а в случае пропавшей лампы - немедленно обратитесь за медицинской помощью.
• Установка и зарядка батарей производится только взрослыми.
• Используйте только рекомендованный тип батарей.
• Не смешивайте новые и старые батареи или батареи разных типов.
• Не перерабатывайте батареи, не подлежат повторной зарядке.
• Прежде, чем зарядить, извлеките переработанные батареи из изделия.
• Извлеките из изделия отработанные батареи.
• Если изделие не используется, выключите его.
• Извлеките из изделия батареи, если оно не будет использоваться длительное время.
• Батареи содержат вещества вредные для человеческого организма и окружающей среды.
• Не бросайте батареи в огонь и не пытайтесь вскрыть их корпус.
• Батареи не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать в специально отведенных для этого местах.

Внимание: время свечения осветительной установки зависит от качества используемых батарей и температуры воздуха

Инструкция по сборке

Аккуратно извлеките изделие из упаковки.

Мини-дерево:

- 1. Убедитесь в том, что мини-дерево стоит ровно, ни обо что не опираясь.
2. Убедитесь в том, что все ветви размещены в правильном положении. Не применяйте лишней силы к ветвям во время сборки.
3. Расправьте ветви дерева так, чтобы придать ему желаемую пышность.
4. Теперь ваше мини-дерево готово.

Использование батарей

- 1. Изделие работает от 3 x AA батарей (в комплект не входит).
2. Откройте отсек для батарей (частью открутите винты).
3. Вставьте батареи, соблюдая полярность (+ / -).
4. Поместите батареи, закройте отсек (если применимо, закройте крышку батарейного отсека).
5. Чтобы изделие заработало, переставьте выключатель в положение "ВКЛ" (Для изделий с таймером, пожалуйста, ознакомьтесь с дополнительными инструкциями).
6. Разместите изделие на ровной/ровной поверхности.
7. Отключите питание, если изделие не используется.

Инструкция по хранению

- Чтобы избежать повреждения изделия, извлеките из него батареи, если оно не используется.
• Если вы украсили свое дерево, снимите украшения, прежде чем спрятать дерево для хранения.
• Очищайте изделие только с помощью сухой ткани.
• Убедитесь в том, что изделие хранится в прохладном и сухом месте.

Инструкция по работе таймера

Для запуска работы таймера, пожалуйста, ознакомьтесь с отдельными инструкциями.

Инструкция по утилизации

Данное изделие содержит электронные и электротехнические компоненты. В целях защиты окружающей среды, по окончании срока пригодности изделия, эти компоненты необходимо отвезти на специально оборудованную местную станцию переработки, подходящую для утилизации электронного и электротехнического оборудования. Утилизация с обычными бытовыми отходами недопустима! Батареи не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать в специально отведенных для этого местах. Внешняя упаковка (картон) или полиэтиленовый пакет (широко распространены в переработке)

PL

Przed przystąpieniem do złożenia produktu w całości przeczytaj instrukcję i ostrzeżenia. Zachowaj niniejszą instrukcję i istotną informację na przyszłość!

OSTRZEŻENIE!

- Zachowaj oryginalne opakowania, aby przechowywać w nim produkt.
• Dzieci korzystające z produktu powinny znajdować się pod nadzorem.
• Plastikowe lorny chroń przed małymi dziećmi.
• Produkt może monować tylko osoba dorosła.
• Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego.
• Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Produktu nie wolno stosować jako niezgodnym z przeznaczeniem. Nie wolno dokonywać zmian w produkcie.
• Rysunki przedstawiono wyłącznie dla odniesienia. Modele mogą trochę różnić się.
• Dla zapewnienia stabilności produkt należy ustawić na równej powierzchni.
• Nie wolno nadmiernie obciążać ozdoby oświetlonych, ozdóbami, ani pozostawić, aby z tego powodu była niestabilna.
• Nie wolno używać w pobliżu produktów łatwopalnych, źródła ciepła, otwartego ognia/ płomienia ani zaparzać w wodzie.
• Nie wolno stosować palących się świec do ozdabiania produktu.
• Diody LED w tym produkcie są niewymienne.
• Baterie należy chronić przed małymi dziećmi i najchłodniej przewozić pomoc medyczną w razie potrzeby.
• Jedynie dorośli mogą wkładać i wyjmować baterie.
• Należy stosować baterie zalecanego typu.
• Nie wolno mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów.
• Nie wolno ładować baterii przeznaczonych do ładowania.
• Przed ładowaniem wyjmij akumulator z produktu.
• Wyjmij zużyte baterie z produktu.
• Jeśli produkt pozostaje bez opieki, należy go wyłączyć.
• Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć.
• Baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzkiego i środowiska.
• Nie wolno wrzucać baterii w ogień ani próbować otwierać ich zewnętrznej osłony.
• Baterii nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy je oddać do właściwego punktu uтилизации baterii.

Uwaga: czas świecenia zestawu oświetlenia zależy od jakości baterii i temperatury otoczenia.

Instrukcja montażu

Ostrożnie wyjmij produkt z opakowania

Mini choinka:

- 1. Upewnij się, że mini choinka jest ustawiona pionowo i nie przechyla się.
2. Upewnij się, że wszystkie gałęzie znajdują się we właściwym miejscu. uważaj, aby podczas montażu nie wywierać niepotrzebnego nacisku na gałęzie.
3. Rozdaj gałęzie w dolnej części, aby choinka uzyskała pożądany kształt.
4. Mini choinka jest gotowa.

Używanie baterii

- 1. Do zasilania produktu służy 3 baterii typu AA (baterie nie są dołączone).
2. Otwórz komorę baterii (czasem wymaga odłączenia od dołu).
3. Włóż baterie, zwracając uwagę na oznaczenia biegunów (+/-).
4. Zamknij pokrywę baterii po ich włożeniu (jeśli dotyczy śrubokrętem dotknij dolnej śruby).
5. Ustaw produkt na równej powierzchni.
6. Ustaw produkt na równej powierzchni.
7. Jeśli nie korzystasz z produktu, wyłącz go.

Zalecenia dotyczące przechowywania

- Aby zapobiec uszkodzeniu produktu, jeśli nie jest używany, wyjmij baterie.
• Jeśli choinka została uszkodzona, zdejmij ozdoby przed schowaniem.
• Wyciągnij tylko suchą szmatką.
• Ozdony należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.

Instrukcja obsługi sterownika czasowego

Instrukcja obsługi sterownika czasowego znajduje się w osobnym załączniku

Zalecenia dotyczące utylizacji

Produkt zawiera elementy elektroniczne i elektroniczne. Aby chronić środowisko, po zakończeniu żywotności produktu, należy przekazać go do właściwego punktu zbiórki używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wskazanego przez władze lokalne. Nie wolno wyrzucać go ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Baterii nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy je oddać do właściwego punktu uтилизации baterii. Opakowanie zewnętrzne karton (papier) lub torba poliestrowa - powszechnie przetwarzane

HR

Prije sastavljanja proizvoda pročitalite sva upozorenja i korisnička upute. Sačuvajte ove upute i sve odgovarajuće informacije za buduću uporabu!

POZORI!

- Sačuvajte originalno pakiranje kako biste u njemu pohranili proizvod.
• Tijekom uporabe proizvoda držite ruku djece pod nadzorom.
• držite plastične vrećice izvan dohvata male djece.
• proizvod smiju sastavljati samo odrasle osobe.
• ovaj proizvod namijenjen je samo za uporabu u zatvorenom prostoru.
• ovaj proizvod služi isključivo za ukrasne svrhe. Ne smije se koristiti niti u jednu drugu svrhu osim one za koju je namijenjen. Na proizvodu nisu dođivljene nikakve prietake.
• otrebi služiti samo kao referenca i u manjoj mjeri mogu se razlikovati od modela do modela.
• proizvod postavlja na ravnu površinu kako biste mu osigurali stabilnost.
• ne stavljajte previše teških ukrasa na drveo kako ga ne biste preopterećili i učinili nestabilnim.
• proizvod postavite na ravnu površinu kako biste mu osigurali stabilnost.
• ne stavljajte previše teških ukrasa na drveo kako ga ne biste preopterećili i učinili nestabilnim.
• nemojte upotrebljavati u blizini zapaljivih proizvoda, topline, otvorene vatri/plamena niti ga ne uranjajte u vodu.
• nemojte upotrebljavati zapaljivim svjećicama.
• LED žaruljice na ovom proizvodu su nezamjenjive.
• baterije držite podalje od male djece, u slučaju gubljenja obojih potrebit će liječničku pomoć.
• baterije smiju umetati i vaditi samo odrasle osobe.
• koristite isključivo preporučene vrste baterija.
• nemojte miješati stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta.
• nemojte puniti baterije koje nisu punjive.
• prije punjenja izvadite punjive baterije iz proizvoda.
• izvadite isrošene baterije iz proizvoda.
• isključite proizvod kada nije pod nadzorom.
• izvadite baterije iz proizvoda ako se neće koristiti duže vrijeme.
• baterije sadrže tvar koja mogu biti štetne za ljudsko zdravlje i okoliš.
• ne bacajte baterije u vatra i ne pokušavajte otvarati vanjsku kućicu.
• baterije nemojte odlađati s običnim komunalnim otpadom već ih odnesite u odgovarajuće reciklažno dvorište.

Napomena: broj sati rasvjete kompleta ovisi o kvaliteti baterija koje se koriste i otkojnoj temperaturi.

Upute za sastavljanje

Pažljivo izvadite proizvod iz pakiranja.

Mini drveo:

- 1. Provjerite stoji li mini drveo uspravno i da nije u naglomu položaju.
2. Provjerite razlike li se grane u odgovarajućem položaju. Vodite računa da tijekom sastavljanja ne pritisnete grane previše.
3. Postavite grane mini drvea tako biste mu dali željenu punoću.
4. Vaše mini drveo sada je spremno

Uporaba baterija

- 1. U ovom proizvodu koriste se 3 x AA baterije (nisu uključene).
2. Otvorite prekrivač za baterije (pod nekih modela potrebno je odvrnuti vijek na dnu).
3. Umetnite baterije vodeći računa o pravilno postavljanju polariteta (+ / -).
4. Zatim zatvorite poklopec (ako postoji, zategnite vijek na dnu ručnim odvijačem).
5. Stavite prekidač u položaj "ON" kako biste uključili proizvod (za proizvode s tajmerom možemo probati dodatne upute).
6. Postavite proizvod na ravnu i ravnomjernu površinu.
7. Isključite napajanje kada se proizvod ne koristi.

Upute za pohranu

- kada ne koristite proizvod, izvadite baterije kako ga ne biste opterećili.
• ako ste otkrili vaše drveo, stavite ukrase prije nego što ćete pohraniti proizvod.
• čuvajte samo suhom i toplom.
• proizvod pohranite na suhom i hladnom mjestu.

Upute za rukovanje tajmerom

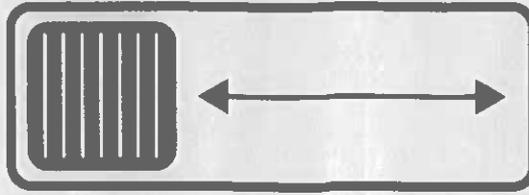
Upute za rukovanje tajmerom pronaći ćete u odojnom dodatku.

Upute za odlaganje

Ovaj proizvod sadrži elektroničke i elektroničke komponente. Da biste zaštitili okoliš, po završetku iskoristivog vijeka ovog proizvoda odnesite ga u odgovarajuće reciklažno dvorište za EE otpad (otpadna elektronička i elektronička oprema). Nemojte odlađati s običnim komunalnim otpadom. Baterije nemojte odlađati s običnim komunalnim otpadom, već ih odnesite na odgovarajuće mjesto za reciklažu. Vanjska ljepljiva (karton) ili plastična vrećica - (može se u potpunosti reciklirati)



1 3 2
ON TIMER OFF



GB

Instructions for use:

- Remove the wrapping prior to use.
 - This set contains a timer.
1. **ON:** the item will remain in operation until it is switched off manually.
 2. **OFF:** the item is not in operation.
 3. **TIMER:** the item will light up. After 6 hours of being lit, the lamps will switch off automatically. The set will turn on again automatically the following day at the time they were originally switched on.

Please keep all relevant information!

D

Gebrauchsanleitung:

- Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch.
 - Dieser Satz enthält einen Timer.
1. **ON:** das Item bleibt eingeschaltet, bis es manuell ausgeschaltet wird.
 2. **OFF:** Item wird deaktiviert.
 3. **TIMER:** das Item wird leuchten. Nach 6 Stunden gebrannt zu haben, werden die Lämpchen automatisch ausgeschaltet. Das Set geht am nächsten Tag automatisch zu dem Zeitpunkt an, an dem es zum ersten Mal aktiviert wurde.

Bewahren Sie alle wichtigen Informationen auf!

NL

Gebruiksaanwijzing:

- Verwijder de verpakking voor gebruik.
 - Deze set bevat een timer.
1. **ON:** het item zal ingeschakeld blijven tot dat deze handmatig wordt uitgeschakeld.
 2. **OFF:** het item is uitgeschakeld.
 3. **TIMER:** het item zal gaan branden. Na 6 uur gebrand te hebben gaan de lampjes automatisch uit. De set gaat de volgende dag automatisch weer aan op het tijdstip waarop ze de eerste keer zijn ingeschakeld.

Bewaar alle relevante informatie!

F

Mode d'emploi:

- Retirer l'emballage avant utilisation.
 - Ce set contient une minuterie (Timer).
1. **ON:** l'élément restera allumé jusqu'à ce qu'il soit éteint manuellement.
 2. **OFF:** l'élément est éteint.
 3. **TIMER:** l'élément s'allumera. Après 6 heures d'éclairage, les lampes s'éteindront automatiquement. Le set se réallumera automatiquement le lendemain à l'heure à laquelle les lampes se sont allumées la première fois.

Conserver toutes les informations pertinentes!

IT

Istruzioni per l'uso:

- Rimuovere la confezione prima dell'uso.
 - Questo set contiene un timer.
1. **ON:** l'unità rimarrà in funzione fino a quando verrà spenta manualmente.
 2. **OFF:** l'unità non è in funzione.
 3. **TIMER:** l'unità si accende. Dopo 6 ore di illuminazione, le luci si spengono automaticamente. Il set si accende automaticamente il giorno seguente allo stesso momento.

Si prega di conservare queste informazioni utili!

E

Instrucciones de uso:

- Retirar el envoltorio antes de usar.
 - Este set contiene un temporizador.
1. **ON:** El dispositivo funcionará hasta que se apague de forma manual.
 2. **OFF:** El dispositivo no funcionará.
 3. **TIMER:** El dispositivo se iluminará. Luego de 6 horas de permanecer iluminado, las lámparas se apagarán de forma automática. El set se encenderá nuevamente de forma automática al día siguiente, a la misma hora que se encendió por primera vez.

¡Por favor, guarde toda la información relevante!

RUS

Инструкция по применению:

- Перед использованием удалите все упаковочные материалы.
 - Этот набор включает в себя таймер.
1. **ON:** устройство остается подключенным, пока не выключен вручную.
 2. **OFF:** устройство выключено.
 3. **TIMER:** устройство загорится. После 6 часов освещения, свет автоматически выключается. Набор на следующий день автоматически включается в то же время, когда был выключен в первый раз.

Сохраните всю важную информацию!

DK

Brugsanvisning:

- Fjern emballagen inden brug.
 - Dette sæt indeholder en timer.
1. **ON:** Enheden forbliver i funktion, indtil der slukkes manuelt for den.
 2. **OFF:** enheden er ikke i funktion.
 3. **TIMER:** enheden lyser. Efter at være tændt i 6 timer, slukkes lampene automatisk. Sættet tænder automatisk igen den følgende dag på samme tidspunkt, som det oprindeligt blev tændt.

Behold venligst alle relevante informationer!

N

Bruksinstruksjoner:

- Fjern innpakning før bruk.
 - Dette settet inneholder en timer.
1. **ON:** artikkelen vil forbli i drift til den stås av manuelt.
 2. **OFF:** artikkelen er ikke i drift.
 3. **TIMER:** artikkelen vil lyse. Etter 6 timer med lys, vil lampene stås av automatisk. Settet vil slå seg på igjen automatisk dagen etter på det tidspunktet de opprinnelig ble slått på.

Ta vare på all relevant informasjon!

P

Instruções de utilização:

- Remover a embalagem antes da utilização.
- Este aparelho inclui um temporizador;

1. ON: ligado - permanecerá em funcionamento até que seja desligado manualmente.
2. OFF: desligado.
3. TIMER: ligado com temporizador - após 6 horas, as lâmpadas desligar-se-ão automaticamente. O aparelho irá ligar-se automaticamente no dia seguinte, à hora em que foi inicialmente ligado.

Por favor, guarde a informação relevante para consulta futura!

FIN

Käyttöohjeet:

- Poista pakkauksen kääre ennen käyttöä.
- Tämä setti sisältää ajastimen;

1. ON: tuote pysyy käytettävänä kunnes se laitetaan manuaalisesti pois päältä.
2. OFF: tuote ei ole käytössä.
3. TIMER: tuotteen valot syttyvät. Oltuaan päällä 6 tuntia, lamput sammuvat automaattisesti. Setti käynnistyy uudelleen automaattisesti seuraavana päivänä samaan aikaan, kuin alkuperäinen käynnistys.

Säilytä kaikki olennainen informaatio!

S

Bruksanvisning:

- Avlägsna omslaget före användning.
- Levereras med en timer;

1. ON: enheten är påslagen tills dess den stängs av manuellt.
2. OFF: enheten är avslagen.
3. TIMER: enheten slås på. Efter 6 timmar kommer lamporna att slås av automatiskt. Enheten slås på igen påföljande dag vid samma tid som den ursprungligen slögs på.

Spara all relevant information!

EE

Kasutusjuhend:

- Eemaldage enne kasutamist ümbris.
- Komplekt sisaldab ajamõõdet;

1. ON: seade töötab edasi kuni see külitatakse käsitsi välja.
2. OFF: Seade ei tööta.
3. TIMER: seadme valgus süttib. Pärast 6 tundi valguse põlemist, külituvad lambid automaatselt välja. Komplekt külitub automaatselt uuesti sisse järgmisel päeval kellaajal, kui valgus algsest sisse külitati.

Palun säilitage kõik seadmega seotud informatsioon!

HR

Upute za uporabu:

- Uklonite ambalažu prije uporabe.
- Ovaj set uključuje timer;

1. ON: uređaj će ostati uključen dok ga se ručno ne isključi.
2. OFF: uređaj nije uključen.
3. TIMER: uređaj će zasvijetliti. Nakon 6 sati svjetljenja, lampice će se automatski isključiti. Uređaj će se automatski uključiti sljedećeg dana u isto vrijeme kada je prvi put uključen.

Molimo sačuvajte sve bitne podatke!

LV

Lietošanas instrukcija:

- Pirms lietošanas noņemiet iepakojumu.
- Šajā ierīcē ir taimeris;

1. ON: ierīce darbosies, kamēr tā netiks izslēgta manuāli.
2. OFF: ierīce nav ieslēgta.
3. TIMER: ierīce ieslēgsies. Pēc 6 deģšanas stundām lampas izslēgsies automātiski. Ierīce ieslēgsies automātiski nākamajā dienā tajā laikā, kad tā tika ieslēgta sākotnēji.

Lūdzu, saglabājiet visu attiecīgo informāciju!

CZ

Návod k použití:

- Před použitím odstraňte všechny obaly.
- Tato sada obsahuje časovač;

1. ON: výrobek zůstane zapojený, dokud ho ručně nevypnete.
2. OFF: výrobek je vypnut.
3. TIMER: výrobek se rozsvítí. Po 6 hodin svícení se světyčka automaticky vypnou. Sada se druhý den automaticky zapojí v čase, ve kterém se poprvé zapnula.

Uchovejte všechny důležité informace!

IS

Leiðbeiningar um notkun:

- Fjarlægjðu umbúðir fyrir notkun.
- Þetta teki er með tímasíði;

1. ON: tækið verður í gangi þar til slökkt er á því handvirkri.
2. OFF: tækið er ekki í gangi.
3. TIMER: tækið mun lysast upp. Þegar ljós er búið að vera á því í 6 tíma, mun slökkin sjálfkrafa á lömpunum. Kvikna mun sjálfkrafa á tækinu næsta dag á þeim tíma sem upphaflega var kveikt á því.

Vinsamlegast geymið allar viðkomandi upplýsingar!

Per la produzione dell'apparecchio che ha acquistato è stato necessario estrarre ed utilizzare delle risorse naturali. Potrebbe contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.

Per evitare di disperdere queste sostanze nell'ambiente e ridurre la pressione sulle risorse naturali, sollecitiamo l'applicazione di piani di smaltimento adeguati. Questi piani permettono il corretto riutilizzo e riciclo della maggior parte dei materiali utilizzati nell'apparecchio al termine della sua vita.

Il simbolo con la croce su un bidone serve ad incoraggiare l'uso di questi piani di smaltimento. Per maggiori informazioni sui piani di raccolta, riutilizzo e riciclo, contattate i punti locali per la gestione dei rifiuti. Pile possono essere restituite senza costi al punto vendita. Come consumatore finale ha l'obbligo di depositare pile usate.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

Para fabricar el dispositivo que tiene en sus manos se ha requerido la extracción y la utilización de recursos naturales. Puede contener sustancias perjudiciales para la salud y el medioambiente. Para evitar que se dispersen estas sustancias en la naturaleza y reducir el perjuicio de los recursos naturales, le rogamos que disponga de la unidad de acuerdo con los planes de devolución adecuados. Estos planes suelen incluir y recibir adecuadamente la mayoría de los materiales de desecho, cuando esto ya no le sea útil. El símbolo que muestra un cubo de basura tachado significa que le recomendamos que haga uso de esos planes.

Si desea obtener más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje locales, póngase en contacto con el departamento de gestión de residuos de su municipio. Las pilas se pueden devolver gratuitamente al punto de venta. Como usuario final, está obligado a devolver las pilas usadas.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso in negozio.

Tillveringning av apparaten som du köpt har inneburit utvinning och användning av naturresurser. Apparaten kan innehålla ämnen som är skadliga för hälsan och miljön. För att dessa ämnen inte ska komma ut i miljön, och för att undvika belastningen på naturresurserna, uppmanar vi dig att använda dig av godkända returssystem. Inom ramen för dessa program återvänder du och återvinnas de flesta material som används i apparaten på lämpligt sätt vid brukningscyklens slut.

Symbolen med den överkryssade sopbunken är en uppmaning att använda dessa återvinningssystem. Miljökontoret på din kommun kan ge dig mer information om insamling, återanvändning och återvinning av förbrukad utrustning. Batterier kan kostnadsfritt återlämnas till butikens dör eller till närmaste återvinningsstation. Enligt lag är du som slutanvändare skyldig att återlämna förbrukade batterier.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene un microchip. È importante non smaltire adeguate una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

Tee peot soetatud seadme loomisel on kasutatud loodusvarasid. Vab asakkade tervisele ja keskkonnale ohtlike aineid. Vältimaks nende aineate satumist keskkonda ja vältimaks loodusressurssidele kasutamisel järgige kasutusjuhendat muutuud toodete kajutusnõuetele asjakohaselt nõueteid. Nõuetekohane käitumine tagab seadme kasutusea kõrgema enamiku selle välistamiseks kasutatud materjale taaskasutamise ja ümberloomisega. Läbi taastatud prügi kontaineri sümbol rõhutab vajadust tootet nõuetekohaselt kasutada. Lisateavet kasutusjuhendat muutuud toodete loomise, taaskasutamise ja ümberloomisega kohta esate jätkumise korraldamise eest vastutavast osakonnast loetakasut omavalitsuses.

Patareid saab müügilõika tasuta tagastada. Lõpkeskkaitse on teil seaduslik kohustus kasutatud patareid tagastada.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene un microchip. È importante non smaltire adeguate una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso in negozio.

Proizvođača uređaja koje ste kupili obavještava je eksploataciju i korištenje prirodni resursi. Oni možda sadrže opasne tvari koje su opasne za zdravlje i okoliš. Kako bi se izbjeglo rasipanje tih tvari u okoliš i smanjilo pritisak na prirodne resurse, molimo vas da primenite odgovarajuća programna pravila neupotrebljivih uređaja. U skladu s tim programima većina materijala koji se koriste u uređaju na odgovarajući se način ponovo iskorištavaju i recikliraju.

Znak koji prikazuje precrtan spremnik za otpadke treba vas potaknuti na primjenu tih programa. Više informacija o programima prikupljanja, ponovnog iskorištavanja i recikliranja možete dobiti od lokalnih organizacija za upravljanje otpadom. Baterije se mogu besplatno vratiti u prodavaonice. Kao krajnji korisnik dužni ste vratiti upotrijebljene baterije.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene un microchip. È importante non smaltire adeguate una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

Šā izstrādājuma ražošānā izmantoti dabas resursi. Izstrādājumā var būt vielas, kas ir kaitīgas veselībai un vidi. Lai nepieļautu kaitīgo vielu nokļūšanu vidē un samazinātu dabas resursu patēriņu, lūdzam jūs izmantot atbilstošu atvešanas sistēmu. Nīderlandes sistēmā izmantoto materiālu pārstrādā un atkārtoti izmantošanu. Pārsvinotās akumulatoru unas simbols ir tā iedrošinājums izmantot atvešanas pārstrādes sistēmas. Lai iegūtu papildu informāciju par savstāšanās atbilstošas izmantošanas un pārstrādes sistēmām, sazinieties ar vietējās pārvaldības atbilstošo apsaimniekošanas departamentu. Baterijas var bez maksas atgriezt izstrādātāja vietā. Jūsu tālruna numurs ir likuma noteiktās pienākums ir atgriezt izstrādātāja baterijas.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

Výrobca spotřebiče, který jste zakoupili, si vyzývá k těžbu a použití přírodních zdrojů. Spotřebič může obsahovat látky, které mají škodlivé účinky na lidské zdraví a životní prostředí. Aby se zabránilo rozptylování těchto látek do okolního prostředí a omezo se zařizování přírodních zdrojů, důrazně doporučujeme dodržovat vhodné programy vrácení. Tyto programy na konci životnosti vašeho spotřebiče vhodným způsobem využijí a recyklují většinu použitých materiálů. Výrobce také nabízí možnost návratu baterií zdarma. Využijte tuto možnost, pokud máte baterie, které chcete vrátit. Více informací o programech odvozu, opětovného využití a recyklace, obraťte se na oddělení odpadového hospodářství místního obecního úřadu. Baterie je možné bezplatně vrátit do prodejny. Jako konečný uživatel máte ze zákona povinnost vracet vybité baterie.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso in negozio.

Til að framleiðsla vöruna sem þú hefur nú keypt, var nauðsynlegt að finna og nota náttúrulegar auðindir. Væran getur innihaldið eini sem hafa skadleg áhrif á heilsuna og á umhverfið. Til að koma í veg fyrir, að þessi eini dreifist í umhverfið og til að minnka álagð á náttúrulegu auðindum, ráðleggjum við þér að nota viðeigandi skilakerfi. Slík skilakerfi sjá um endurnýtslu eða endurorkun flestra hluta úr stínum brenni þínu með áþyngtum hætti.

Merki með útskrúðu ruslasmúni á að hveigja þig til að nota slík skilakerfi. Öskir þú frekar uppbyggir um söfnun, endurorkun- og endurnýtslukerfi, hefur þú samband við viðeigandi skilkerfi á þínu svæði. Það er gjaldfrjálst að sála rafhlöðum til söluávarnis. Slökkið notandi er skyldugur skv. lögum til að skila notuðum rafhlöðum.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene un microchip. È importante non smaltire adeguate una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

Η παραγωγή της συσκευής που αγοράσατε απαιτείται την εξόρυξη και χρήση φυσικών πόρων. Μπορεί να περιέχει οριστές βλαβερές για την υγεία και για το περιβάλλον. Για την αποφυγή διασποράς αυτών των ουσιών στο περιβάλλον, και για τη μείωση της πίεσης στους φυσικούς πόρους, σας παρακαλούμε βεβαιώ να χρησιμοποιήσετε τα κατάλληλα συστήματα συγκομιδής αποβλήτων. Το σύστημα αυτό επανορθώνει και ανακυκλώνει με κατάλληλο τρόπο, τα περισσότερα υλικά που περιέχονται στη συσκευή σας, στο τέλος της ζωής της. Το σύμβολο με το διακρούμενο με σταυρό κόβο απορριπτήριο σας παραπέμπει να χρησιμοποιήσετε το σύστημα συγκομιδής αποβλήτων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σύστημα αποκομιδής, επανορθωσης και ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία διαχείρισης αποβλήτων. Οι μπαταρίες μπορούν να επιστραφούν δωρεάν στο σημείο πώλησής. Ως τελικός χρήστης, είστε υπαγορευμένοι από τον νόμο να επιστρέψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene un microchip. È importante non smaltire adeguate una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

Az Ön által vásárolt készülék termeléséhez erőforrások kivételével és felhasználáshoz készült. Ezen anyagok tartalmazhat, amelyek ártalmasak az egészségre és a környezetre. Ahhoz, hogy az anyagok ne szóródjanak szét a környezetben és egyben csökkentse a természeti erőforrásokra kifejtett hatását, vegye figyelembe a megfelelő visszatérítési intézkedéseket. Ezek az intézkedések a készülék elejtésénél kezdve után újrafelhasználják a készülékben felhasznált legtöbb anyagot. Az általunk keltet jelölés szimbólum ezen intézkedések betartására utal.

Részletes begyűjtési és újrafelhasználási információkat a helyi hulladékkezelési hatóságánál kaphat. Az értesítés helyén az élelmei ingyenesen visszavehető. Vegyfelhasználóként Ön köteles a törvény szerint a használt elemeket visszaadni.

AVVERTENZE
1 Questo prodotto contiene un microchip. È importante non smaltire adeguate una batteria a bottone. Una batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
2 Smaltire immediatamente la batteria usata. Tenere le batterie usate e usate fuori dalle portata dei bambini. Se possibile, affidare a qualche parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
Conservare questa struttura d'uso, queste contengono informazioni importanti. Solo per uso domestico.

